

広 報

みなみふらの

10

2016. OCTOBER No.727

台風10号による幾寅地区被害の全景 (8月31日)

 **PASCO**
World's Leading Geospatial Group

このたびの台風被害に際しまして、被害に遭われた町民の皆さまに心よりお見舞い申し上げます。
 今回の災害は、8月上旬から断続的な雨が続き、8月22日の台風11号、そして8月30日の台風10号に伴う大雨により、町内では記録的な集中豪雨となり、空知川の増水に伴う堤防決壊や国道など道路の冠水、家屋の浸水や農業被害が発生しました。

また、本町始まって以来の避難指示を発令し、多くの方々が避難、不自由な生活を強いられました。幸いにも人的被害には及ばなかったことが一つの救いでありました。町では職員が丸となり、この台風10号の影響による災害被害からの一日も早い復旧・復興に向けての取り組んでいるところでありますが、台風による大きな被害を経験したことにより、情報発信、避難勧告・指示の方法や時期など、町民皆さまの声からも多くのことを学ばせていただきました。この経験から、今後も豪雨・豪雪被害など、いつどこで発生するかわからない自然災害に対する「安全・安心なまちづくり」を進めるため民間企業や各種団体などの災害連携協定をはじめ、陸上自衛隊との連携、消防・防災訓練を行うなど、相互が助け合う取り組みにも力を入れてまいります。

一方で、災害発生時には、まずは自らの安全を確保すること、そして地域を守るために、町民一人ひとりが日頃から防災意識を高めていただくとともに、自主防災組織の活動を活性化していくことも重要となります。

また、今回の災害に際し、町内外多くの方々から支援物資や義援金、更には連日多くのボランティアの方々が作業にあたっていただき、各種団体からは炊き出しボランティアによる協力も行っていただいております。支援物資につきましては、被災された方並びにボランティアに来て頂いている方々へ、義援金については、住宅被害に遭われた方々へ配分をいたしました。このように多くの方々にご支援をいただきましたことを心より厚くお礼申し上げます。

今後も、一日も早い復旧・復興のため、全力をあげるとともに、「自助」「共助」「公助」を強化し、町民皆さまの安全安心な暮らしを守り、町全体で災害に強いまちづくりを築くことができるよう取り組んでまいります。



31日未明、保健福祉センターみなくる前が冠水

8月30日、台風10号の影響により落合・幾寅地区では朝方より強い雨が断続的に降り続けました。8月上旬からの強雨により空知川の水位は減少せず、時間が経つにつれ雨は強くなり空知川は増水。30日夜空知川氾濫の恐れがあることから、落合・幾寅（松井・山畔・東町・岐阜）・金山・下金山地区に避難指示を発令、最大385名が避難しました。

31日午前2時頃、空知川の堤防約100mが決壊、幾寅中心部に向かい多くの住宅が冠水しました。多くの避難者を受けた保健福祉センターみなくるにも大量の水が流れ込み、2階や屋上に避難した方々が道警などの救助ヘリコプターが住民を救助を行いました。

30日の降り始めからの降水量は500mmを超え、幾寅・落合地区を中心に大災害に見舞われました。

落合・幾寅地区を中心に床上・床下浸水、住宅の一部損壊が合わせて205戸、幾寅松井・山畔地区などの畑276ha、ビニールハウス18棟が被害を受けました。

8月30日 (火)	8時30分	幾寅・落合地区避難指示解除
	9月6日 (火)	町内小中高等学校授業再開
9月5日 (月)	19時00分	道道幾寅金山停車場線全面開通
	16時00分	落合地区給水開始
9月3日 (土)	16時00分	国道38号落合地区までの全面通行可能
	9時00分	南富良野町ボランティアセンター開設活動開始
9月2日 (金)	19時10分	落合・北落合地区一部電気復旧
	6時56分	幾寅・落合地区電話一部復旧
9月1日 (木)	5時00分	道道幾寅金山停車場線片側交互通行可能
	5時48分	陸上自衛隊に救助ヘリコプター要請
	5時29分	洪水警報発令
	5時15分	土砂災害警戒情報解除
	4時35分	富良野広域連合に救助ポ一ト要請
	4時15分	陸上自衛隊に派遣要請
	2時頃	空知川堤防決壊
	1時頃	幾寅岐阜地区などで床上・床下浸水が始まる
8月31日 (水)	0時50分	国道38号幾寅落合間及び太平橋通行止
	23時40分	幾寅松井地区で空知川氾濫発生
	23時30分	下金山・金山地区避難指示
	23時20分	落合地区避難指示
	22時00分	幾寅・金山地区停電
	21時15分	幾寅東町・松井・岐阜地区避難指示
	19時50分	ユクトラシユベツ川増水により幾寅栄町地区に避難指示
	19時15分	避難準備情報発令
	18時45分	土砂災害警戒情報発令
	18時30分	町道北落合線通行止
	16時39分	幾寅松井地区・落合・北落合地区停電
	15時55分	幾寅山畔地区福寿橋決壊の恐れ、山畔地区住民に自主避難の連絡
	15時23分	南富良野消防団出動要請
	14時00分	大雨(土砂災害)警報発令
	10時00分	幾寅山畔・川上・松井地区に空知川が増水し流れ込む串内牧場へ向かう道路が数か所決壊
	9時00分	台風の影響により雨が降り続く



いつもの町に
戻る日まで……

被害状況が明らかになっていく中、町内外から多くのボランティアが駆けつけ、被災された住宅の泥出し、家財道具の運搬などの作業に述べ3,387名（9月19日現在）にご協力をいただきました。

また、町内の赤十字奉仕団などがボランティアスタッフに対して炊き出しを行い、陸上自衛隊第120特科大隊は水道が復旧するまでの間、臨時給水所を設け被災された方々へ配布、人的支援に多くの方々のご協力をいただきました。

町内外から水や食料、更には作業用品など多くの救援物資が届き、避難所やボランティアセンターに配付。9月5日（月）からは災害義援金の受付が始まり、多くの方々からたくさんの義援金が集まり感謝申し上げます。一步一步、いつもの町に戻るため歩みを続けています。



TEAMNACSの森崎さんも
ボランティア活動に参加

連日多くの方がボランティアに参加



国道が氾濫した川の影響で冠水

防災ヘリコプターによる救助も行われた

多くの車も氾濫した川に流された



みなくるに押し寄せる濁水

ビニールハウス・畑が川に飲み込まれた

空知川の水位が落合地区の橋を越えた

JRの線路も影響を受け流木が堆積

台風による家屋被害状況（9月20日現在）

地区	床下浸水	床上浸水	一部損壊
落合	12戸	6戸	4戸
幾寅	97戸	82戸	4戸
合計	109戸	88戸	8戸

義援金（第1次配分）を配付いたしました

9月5日から「南富良野町災害義援金」として受付が始まり、9月12日現在で22,973,297円が全国各地から集まりました。9月13日に南富良野町災害義援金配分委員会を開催し、第1次配分として住宅被害に遭われた方々へ9月15日・16日に配布いたしました。

多くの方々から義援金をいただきましたことに感謝申し上げます。





全国各地から食料・生活物資などの救援物資が届きました



連日ボランティアに向けて炊き出しが行われました



多くの義援金を頂きました



公明党山口代表が視察



旭川市から災害ゴミ回収の協力



自衛隊から多くの協力



道の駅は17日(土)に再開



被災された方へストーブの配布



甚大な被害を受けた串内牧場の退牧

※10月号の内容については今回の台風被害を中心に掲載いたしました。
 カメラレポート・学校だより・発信@みなくる・消防広報ほのお・教育委員会通信・地域おこし協力隊活動記・保育所だより・ぷっこだより・寄附寄贈はお休みさせていただきました。ご了承ください。

☆お誕生おめでとう

幾寅 山下 叶^{かな} 泰^た
 平成28年8月13日生まれ

下金山 吉田 笑丸^{せうまる}
 平成28年8月13日生まれ

幾寅 阿部 孝亮^{たかろう}
 平成28年8月31日生まれ

★お悔やみ申し上げます

金山 茂野 光子^{みちこ} (96)
 平成28年8月7日逝去

金山 錦織 雅英^{みやひこ} (94)
 平成28年8月18日逝去

金山 佐々木 ミヤ子^{みやこ} (85)
 平成28年8月29日逝去

下金山 萩原 歌子^{かこ} (92)
 平成28年8月31日逝去

南 わたしたちのまち

(平成28年8月末日現在)

人口 2,614人 (4)

男 1,312人 (9)

女 1,302人 (△5)

世帯数 1,442戸 (△7)

() 内は前月比